



## Cotisation et facturation

### COTISATION

Pour bénéficier des rabais et privilèges, vous devez être membre de Les Commerçants de la Chaudière. Lorsque vous utilisez notre programme de transport, une cotisation de **2.90 \$** est ajoutée à votre facture mensuelle. Une seule cotisation est payable même s'il y a un grand nombre d'expéditions. Cette cotisation n'est pas facturée les mois où aucune expédition est facturée. Alors il n'y a rien à perdre à s'inscrire.

### FACTURATION

Vous recevrez une facture mensuelle sur laquelle seront inscrits les numéros des bordereaux d'expédition utilisés ainsi que la date, le poids, le carburant et les autres surcharges s'il y a lieu. Veuillez noter que le dernier chiffre des numéros de bordereaux d'expédition manuelle n'apparaît généralement pas. Le tout est payable au nom de **Les Commerçants de la Chaudière inc** avant la date d'échéance.

**Payez électroniquement** : le numéro de référence à inscrire est votre numéro d'entreprise membre de 4 chiffres aussi appelé numéro de transit ou département Dicom. Ajoutez un zéro devant si votre numéro a 3 chiffres.

**Faites un dépôt au comptoir de votre institution bancaire ou un dépôt direct** : pour obtenir les détails initiaux, appelez-nous au **418 623-5320 (1 800 622-5320)**. Veuillez transmettre le numéro de la facture, le montant et votre numéro de membre ou le nom de votre entreprise par courriel à [transport@commercantschaudiere.com](mailto:transport@commercantschaudiere.com).

**Payez par Visa ou MasterCard** : transmettez par courriel à [transport@commercantschaudiere.com](mailto:transport@commercantschaudiere.com) le numéro de la carte, la date d'expiration, le numéro de validation au verso, le nom sur la carte, le numéro de la facture, le montant et votre numéro de membre ou le nom de votre entreprise, ou téléphonez au **418 623-5320 (1 800 622-5320)**.

**Postez un chèque** : **Les Commerçants de la Chaudière inc, 215 Griffin, Shannon (Québec) G3S 0S8**

## Membership fee and billing

### MEMBERSHIP FEE

To qualify for discounts and privileges, you must be a member of Les Commerçants de la Chaudière. When you use our transportation program, a fee of **\$2.90** is added to your monthly invoice. Only one fee is charged even if there are a large number of shipments. This fee is not charged in the months when no shipping is invoiced. There is nothing to lose by registering.

### BILLING

You will receive a monthly invoice which will include the bill of lading numbers as well as the date, weight, fuel and other surcharges if applicable. Please note that the last digit of the manual packing slip numbers do not usually appear.

All of this is payable in the name of **Les Commerçants de la Chaudière Inc** before the due date.

**Pay electronically**: the reference number to enter is your 4 digit business number also called transit number or Dicom department. Add a zero in front if your number is only 3 digits.

**Make a deposit at your bank or direct deposit**: for initial details, call us at **418-623-5320 (1-800-622-5320)**. Please send the invoice number, the amount and your member number or company name by email to [transport@commercantschaudiere.com](mailto:transport@commercantschaudiere.com).

**Pay by Visa or MasterCard**: fax the card number, the expiry date, the validation number on the back of the card, the name on the card, the invoice number, the amount and your membership number or the name of your business by email to [transport@commercantschaudiere.com](mailto:transport@commercantschaudiere.com). or call **418-623-5320 (1 800 622-5320)**.

**Mail a check**: **Les Commerçants de la Chaudière inc, 215 Griffin, Shannon (Québec) G3S 0S8**